

LED Batten

31600

Mounting Instruction

IEC
60598



$t_a 25^{\circ}\text{C}$

IP20



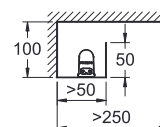
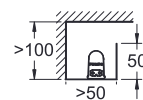
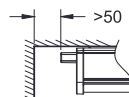
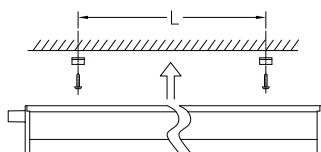
Product type	Voltage Frequency	Power	Color Temp	Life Time @ $t_a 25^{\circ}\text{C}$	Dimension(L×W×H)
31600 Trunklinea Plus LED12 L1200 GM	220-240V~ 50/60Hz	13W	CW: 6500K NW: 4000K WW: 3000K	15,000 hours	1185×21×32.3mm
31600 Trunklinea Plus LED9 L900 GM		10W			885×21×32.3mm
31600 Trunklinea Plus LED6 L600 GM		7W			585×21×32.3mm
31600 Trunklinea Plus LED3 L300 GM		4W			325×21×32.3mm

Batten mounting

Installation on ceiling or wall through mounting clips.

Mounting distance(L)
Unit(mm)

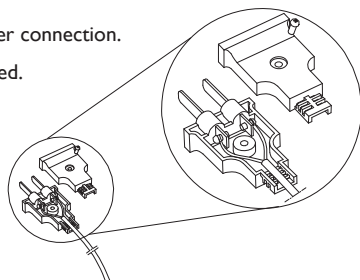
Type	L300	L600	L900	L1200
L	200-260	300-500	600-800	800-1100



1 Wire connection I

Use 2-pin plug* for power connection.

*2-pin plug is not provided.

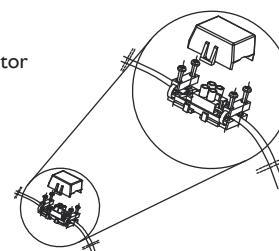


2 Wire connection II

Using wire connection box* for power connection.

*Wire connection box and Connector is not provided.

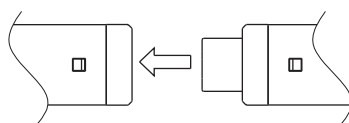
Connector dimensions:
10 mm×20mm×25mm.



3 Linking method I

Click fit male plug part into female socket. Affix next system, only after linking.

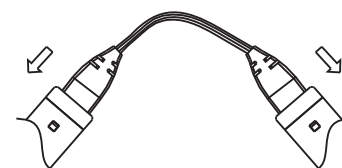
Maximum amount of linking: 8pcs



4 Linking method II

Use connector jack cable(Not provided in this pack) for linking, as required.

Maximum amount
of linking: 8pcs.



Operation Instruction / Instruksi Pengoperasian / Hướng dẫn sử dụng / คำแนะนำในการดำเนินการ

EN

1. The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements.
2. Do not use the fixture if housing or power cables are damaged.
3. The product is suitable for ceiling, surface & cove mounting.
4. Do not use in supply voltage exceeding 220-240V±10% for extended periods.
5. Do not place readily flammable material near the lamp.
6. In case of operation failure, please switch off the power and contact your nearest dealer.
7. The manufacture will not be held responsible for improper usage or modification of the product.

VN

1. Đèn phải được lắp đặt bởi thợ điện lành nghề và được nối dây theo qui định IEE mới nhất về điện hay các yêu cầu quốc gia khác.
2. Không sử dụng bộ đèn nếu vỏ đèn hay dây cáp bị hỏng.
3. Sản phẩm này phù hợp gắn trần, lắp nổi và gắn trần giạt cáp.
4. Không sử dụng điện áp đầu vào vượt mức 220-240V±10% trong thời gian dài.
5. Không đặt vật liệu dễ cháy gần đèn.
6. Trong trường hợp đèn không hoạt động, vui lòng liên hệ đại lý gần nhất.
7. Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm cho việc sử dụng sai cách hay sửa chữa sản phẩm.

ID

1. Rumah Lampu harus dipasang oleh teknisi listrik dan pemasangan kabelnya harus sesuai dengan regulasi kelistrikan IEE terbaru atau ketentuan nasional lainnya.
2. Jangan gunakan perlengkapan jika dudukan lampu atau kabel daya mengalami kerusakan
3. Produk ini sesuai untuk digunakan pada plafond, pemasangan di permukaan, dan untuk pemasangan cove
4. Jangan digunakan pada voltase yang melebihi 220-240V±10% untuk jangka waktu yang lama
5. Jangan letakkan material yang mudah terbakar dekat dengan lampu
6. jika terjadi kesalahan operasional, segera matikan daya listrik dan hubungi dealer terdekat
7. Pihak Pabrik tidak akan bertanggung jawab atas kesalahan dalam penggunaan atau modifikasi produk

TH

1. ควรให้ช่างไฟฟ้าหรือช่างดำเนินการเป็นผู้ติดตั้งอุปกรณ์และควรติดตั้งตามมาตรฐานความปลอดภัยที่ได้รับไว้
2. ห้ามเชื่อมต่อไฟฟ้าหากอุปกรณ์เกิดความเสียหาย
3. สามารถใช้ร่วมกับฝ้าเพดานและใช้กับไฟสปีดได้
4. ห้ามติดตั้งกับระบบไฟฟ้าขนาด ก้อนขนาดนอกเหนือจาก 220-240±10%
5. ห้ามติดตั้งอุปกรณ์ใกล้กับวัตถุไวไฟ
6. หากเกิดปัญหากับอุปกรณ์ให้ทำการติดต่อผู้ดูแลติดตั้งเพดานจำหน่ายฟลิสปัส
7. ทางผู้ผลิตจะไม่ยอมรับผิดชอบใดๆต่อสินค้าหากมีการดัดแปลงหรือใช้งานผิดวิธี

AR

تعليمات التشغيل:

1. يجب على خبير كهربائي معتمد تركيب وحدة الإضاءة. * صليها وفقا 'حدث الأنظمة الكهربائية الخاصة بمؤسسة المهندسين الكهربائيين أو بحسب المتطلبات الو'.
2. لا تستخدم أداة التثبيت في حال كان المسكن متهاكاً أ *سلاك الكهربائية تالفة.
3. هذا المنتج ملائم للتركيب على السقف و'سطح' و'أيا جدران'.
4. لا تستخدمه ضمن إمدادات كهربائية بفرق جهد يتجاوز 'EE- ±E° °f' و'سلك' طويلة.
5. لا تقم بتثبيت مواد قابلة للاشتعال قرب المصباح.
6. في حال تعطل المصباح، يرجى فصل الكهرباء والتواصل مع أقرب 'ع فيليبس'.
7. المنتج لا يتحمل مسؤولية 'سادة استخدام المنتج أو العبث به'.



EN

1. This product allows maximum 8 pcs trunking (via connector or end to end trunking). For your safety concern, the connection of with any other product is prohibited. And make sure to keep the last male socket open.
2. Please switch off the power supply before changing the product or connection!
3. Max current of power cable: 2A.
4. This product is designed only for indoor use, please do not use it anywhere humid, wet or outdoor.
5. Luminaire must not be used or stored in corrosive environment where hazardous materials such as Sulphur, Chlorine, phthalates, etc., are present.

VN

1. Sản phẩm này cho phép lắp 8 đèn với nhau (thông qua mỗi nối riêng hay đầu nối của đèn). Vì lý do an toàn, tuyệt đối không sử dụng đầu nối đèn với bất kỳ sản phẩm nào khác. Và cần đảm bảo đầu cắm dương cuối cùng được mở.
2. Vui lòng tắt nguồn trước khi thay đổi sản phẩm hay nối!
3. Dòng điện tối đa của dây cáp: 2A.
4. Sản phẩm này được thiết kế cho sử dụng trong nhà, vui lòng không sử dụng ở bất cứ nơi nào ẩm ướt hay ngoài trời.
5. Không sử dụng hay cất giữ bộ đèn trong môi trường có tính ăn mòn, nơi có vật liệu nguy hiểm như lưu huỳnh, clo, phthalate...

CN

1. 本灯具最多可8根支架灯串联安装、使用。不允许在这些串联中间任何部位再串接其他非本支架电气产品。串接后请保持末端开放。
2. 更换灯具或接线时，请务必先关闭电源！
3. 电源线能承受的最大电流：2A。
4. 本灯具不防水，请勿在室外或者不防水的地方使用。
5. 灯具避免在腐蚀性环境或者含有有害物质，例如硫化物，卤化物，邻苯二甲酸酯等环境中储存或使用。

ID

1. Produk ini bisa disambungkan hingga maksimum 8 buah (dengan konektor atau bagian sambungan pada masing-masing bagian ujung produk). Demi keamanan, maka sambungan dengan produk lain tidak diperbolehkan. Dan harap pastikan ujung bagian seteker tetap terbuka.
2. Harap matikan daya listrik sebelum melakukan penggantian produk atau sambungan produk
3. Arus listrik maksimal pada kabel daya : 2A
4. Produk ini didesain hanya untuk penggunaan di dalam ruangan, jangan digunakan di tempat yang lembab, basah, ataupun di luar ruangan
5. Rumah lampu tidak boleh digunakan atau disimpan di lingkungan yang bersifat korosif dengan adanya material-material berbahaya seperti Sulfur, Klorin, Phthalates, dan sejenisnya

TH

1. สินค้าสามารถเชื่อมต่อได้สูงสุดแค่ 8 โคมเท่านั้น (เชื่อมต่อโดยสายเคเบิลหรือต่อกันเอง) เพื่อความปลอดภัยของท่านห้ามเชื่อมต่อ กับสินค้าอื่น ๆ ที่ไปอย่างเด็ดขาด และต้องเปิดวาล์วสวิตช์เชื่อมต่อตัวผู้ท่ปลายเคเบิลตัวสุดท้ายต้องถูกเปิดออกเสมอ
2. โปรดทำการตัดไฟทุกครั้งก่อนทำการเปลี่ยนสินค้าหรือเปลี่ยนการเชื่อมต่อ
3. ขนาดสายไฟสูงสุด: 2A
4. สินค้านี้ถูกออกแบบให้ใช้เฉพาะภายในเท่านั้น , ห้ามใช้ภายนอกหรือที่ที่เสี่ยงต่อการเปียกน้ำเด็ดขาด
5. โคมไฟไม่สามารถรองรับกับสภาพแวดล้อมที่ต่องถูกการกัดกร่อน หรือใช้ร่วมกับวัตถุที่มีความอันตรายเช่น กรดซัลฟิวรีค , คลอรีน , phthalates เป็นต้น

AR

1. يسمح هذا المنتج باستخدام ١٠ أسلاك توصيل كحد أقصى (بواسطة موصل واحد أو من خلال التوصيل بنهايات الأسلاك). وحرصاً على سلامتكم الشخصية، يمنع توصيل منتج مع أي منتج آخر. واحرص على أن يبقى آخر طرف موصل ذكر من السلك غير متصل.
2. تأمن فصلكم قم بفصل مز . د. الطاقة قبل تغيير المنتج أو أسلاك التوصيل
3. الحد الأقصى للتيار في سلك الطاقة: ٢ أمبير
4. صمم هذا المنتج للاستخدام المنزلي فقط، يرجى عدم استخدامه في الأماكن الرطبة أو المبلولة أو خارج المنزل.
5. يجب عدم استخدام المصباح أو تخزينه في بيئة مضرّة تحتوي أي من المواد الخطيرة مثل الكبريت أو الكلور أو الفثاليت A-E-ها.

EN

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ID

Tanda tersebut menunjukkan bahwa produk ini tidak dapat didaur ulang dengan sampah rumah tangga lainnya di seluruh EU. Untuk mencegah kemungkinan bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia akibat pembuangan sampah yang tidak terkontrol , daur ulang itu bertanggung jawab untuk menganjurkan penggunaan kembali sumber material secara berkelanjutan. Untuk mengembalikan perangkat yang sudah pernah digunakan, mohon gunakan sistem pengumpulan dan pengembalian atau hubungi pengecer dimana produk tersebut dibeli. Mereka dapat mengambil produk ini untuk daur ulang yang aman bagi lingkungan .

VN

Dấu hiệu này thể hiện sản phẩm này không nên được xử lý chung với các chất thải gia đình khác trong khu vực liên minh Châu Âu. Để ngăn ngừa tác hại có thể có cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ chất thải không kiểm soát được, hãy tái chế một cách có trách nhiệm để thúc đẩy việc tái sử dụng bền vững các nguồn tài nguyên.

TH

เครื่องหมายสัญลักษณ์ที่ระบุว่าสินค้านี้ไม่สามารถทิ้งได้เหมือนขยะทั่วไปได้ เพื่อที่จะป้องกันการเกิดอันตรายต่อสภาพแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์จากปัจจัยที่ไม่สามารถควบคุมได้จากขยะมีพิษ การนำมารีไซเคิลอย่างมีความรับผิดชอบเพื่อที่จะช่วยส่งเสริมการนำมาใช้ใหม่ ในการคืนสินค้าที่ใช้แล้ว ให้ส่งกลับ หรือ ติดต่อร้านค้าที่ลูกค้าซื้อมา ร้านค้าจะนำไปกำจัด หรือ นำไปรีไซเคิลอย่างถูกต้องเอง

AR

هذه العلامة تشير إلى أن هذا المنتج لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع أي ضرر ممكن بالبيئة أو بصحة الإنسان من التخلص غير المنضبط من النفايات، إعادة تدويره بشكل مسؤول لتشجيع إعادة استخدام موارد الخامات. لإعادة جهازك المستخدم، يرجى استخدام نظم إعادة والتجميع أو الاتصال بمتاجر التجزئة حيث تم شراء المنتج. ويمكن أن يأخذ هذا المنتج لإعادة التدوير البيئي الآمن "

